

- 1.This product can be installed for outdoor, but we suggest that against for the rain/storm & high lights.
- 2.Never look directly into the light or shine it into another person's eyes.
- 3.This product should be disposed of responsible at the end of its life. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).
- 4.This product contains batteries. It is strictly forbidden to place it in fire to avoid explosion.
- 5.Do not connect this product directly to 110/220V AC to avoid damaging the lamp body.
- 6.In autumn, winter, continuous cloudy or rainy days, the charging effect will weaken and the lighting duration will be shorter, which is normal.



- 7.Install the product in a flat and stable surface and fix the lamp body well to avoid wind or other causes of injury.
- 8.The solar panel should be placed in a sunny location where it can collect the maximum amount of sunlight. Generally, the solar panel should face the direction (south) where the sunlight can charge the panel for at least 3 hours a day (5 hours a day if it is behind glass). It is recommended to charge for 24 hours before first use.
- 9.If you need to install the lamp on a building, please refer to the local building safety guidelines. (Avoid installing near air conditioners, heating objects or high-voltage power grid systems.)
- 10.Clean the solar panel with a soft damp cloth regularly (at least once a year) to avoid low output due to dust collection.
- 11.This item is not a toy and contains batteries which are extremely harmful if swallowed even when exhausted and could lead to serious or fatal injury. Seek medical attention immediately if swallowed. Keep batteries away from babies and young children.

**Specifications**

Product Models	AL-TYNBD65-P	
Lamp Body Information	Claimed Power	20W
	Color Temperature	6500K
	Luminous Flux	200lm
	Dimension	L101*W95*H48mm
Battery Information	Battery Capacity	1200mAh 18650
Solar Panel Information	Solar Panel Specifications (Rated Voltage/Power)	5.5V/0.55W
Sensor Information	Sensing Distance	6-8m
	Sensing Angle	120°
Waterproof Grade		IP65
Working Time		8h

- ① The installation area should be chosen to ensure that the solar panel can receive the optimal light (The installation height is recommended to be within 3m in the sensor mode);
- ② Fix the wall light with screws through the screw holes on it.
- ③ Press the button to turn the light on, and it can work automatically during the day and night. During the daytime, it is charged by solar energy; at night, it turns on automatically according to the working mode you set.

**Operation Instructions**

- During the daytime, please charge the product under the sunlight and expose the solar panel to sunlight as much as possible. At night, the product will automatically enter the preset mode. The functions through short press button are in order as follows:
1. Slight brightness mode  
Charge during the day and automatically be in the slight brightness in the dark or at night.
  2. Body sensor mode of brightening up when someone approaches and turning on dimly when someone leaves;  
Charge during the day and automatically be in the slight brightness in the dark or at night.

When someone walks by, the built-in infrared sensor starts to work. After the sensor is triggered, the light starts to brighten up for about 30 seconds, and continues to light up in the low brightness after the person walks away;

3. Body sensor mode of brightening up when someone approaches and turning off when no one is around.  
Charge during the day. And when someone walks by in the dark or at night, the built-in infrared sensor starts to work. After the sensor is triggered, the light starts to brighten up for about 30 seconds, and turns off naturally after the person goes away.
4. Off

The battery of this luminaire is not replaceable; when the battery reaches its end of life the whole luminaire shall be taken out of service.

**Aplicaciones solar de pared**

**I. Instrucciones de seguridad**

1. Este producto puede instalarse en el exterior, pero le aconsejamos que lo proteja en caso de lluvia, tormenta o luz intensa.
2. Nunca mire directamente a la luz ni la dirija a los ojos de otra persona.
3. Este producto debe desecharse de forma responsable al final de su vida útil. Por favor, reciclelo en los puntos destinados para ello para ello. Consulte con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener consejos sobre reciclaje (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).
4. Este producto contiene una batería. Está estrictamente prohibido prenderle fuego para evitar cualquier explosión.
5. No conecte este producto directamente a 110/220V CA para evitar dañar la luminaria.
6. En otoño e invierno, en días nublados o lluviosos, el efecto de carga se debilita y el tiempo de iluminación disminuye. Lo cual es normal.
7. Instale el producto sobre una superficie plana y estable y fíjelo firmemente al panel solar y el cuerpo de la lámpara para evitar lesiones por el viento u otras causas.

**II. Especificaciones técnicas**

Modelo del producto	AL-TYNBD65-P	
Información sobre el cuerpo de la lámpara	Potencia declarada	20W
	Temperatura de color	6500K
	Flujo luminoso	200lm
	Dimensiones	L101*W95*H48mm
Información sobre la batería	Capacidad de la batería	1200mAh 18650
Información sobre el panel solar	Voltaje/Potencia nominales	5.5V/0.55W
Información sobre el sensor	Distancia de detección	6-8m
	Ángulo de detección	120°
Grado de impermeabilidad	IP65	
Tiempo de funcionamiento	8h	

- ① La zona de instalación debe elegirse de forma que el panel solar pueda recibir una luz óptima (Se recomienda que la altura de instalación no supere los 3 m en el modo sensor).
- ② Fíjelo el aplique con tornillos a través de los orificios para tornillos que tiene.
- ③ Pulse el botón para encender la luz, puede funcionar automáticamente durante el día y la noche. Durante el día, se carga con energía solar; por la noche, se enciende automáticamente según el modo de trabajo que establezca.

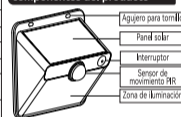
**V. Instrucciones de uso**

Durante el día, cargue el producto bajo la luz del sol y exponga el panel solar a la luz solar tanto como sea posible. Por la noche, el producto entrará automáticamente en el modo preestablecido. Las funciones a través del botón de pulsación corta están en el siguiente orden:

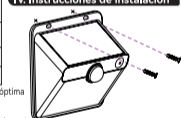
1. Modo de brillo ligero  
Carga durante el día y automáticamente estará en el brillo bajo en la oscuridad o por la noche.
2. Modo de sensor corporal que se enciende cuando alguien se acerca y se apaga cuando alguien se va; Se carga durante el día y se enciende automáticamente en la oscuridad o por la noche. Cuando alguien pasa, el sensor de infrarrojos incorporado empieza a funcionar. Después de que el sensor se activa, la luz comienza a iluminarse durante unos 30 segundos, y continúa iluminándose en el brillo bajo después de que la persona se aleja;
3. Modo de sensor corporal que se enciende cuando alguien se acerca y se apaga cuando no hay nadie. Se carga durante el día. Cuando alguien se acerca en la oscuridad o por la noche, el sensor de infrarrojos incorporado empieza a funcionar. Tras activarse el sensor, la luz comienza a iluminarse durante unos 30 segundos y se apaga de forma natural cuando la persona se aleja.
4. Apagado  
La batería de esta lámpara no es reemplazable; cuando la batería llega al final de su vida útil, se debe dejar de utilizar toda la lámpara.

- 8.El panel solar debe colocarse en un lugar soleado donde pueda recoger la máxima cantidad de luz solar. Por lo general, el panel solar debe estar orientado en la dirección (sur) donde la luz solar pueda cargar el panel durante al menos 3 horas al día (5 horas al día si está detrás de una cristal/Luna ventana). Se recomienda cargar durante 24 horas antes del primer uso.
- 9.Si necesita instalar la luminaria en un edificio, consulte las directrices de seguridad locales (Evite instalar la luminaria cerca de aparatos de aire acondicionado, objetos de calefacción o sistemas de red de alta tensión).
- 10.Limpie el panel solar con regularidad (al menos una vez al año) utilizando un paño suave y húmedo para evitar que disminuya la potencia debido a la acumulación de polvo.
- 11.Este producto no es un juguete y contiene una batería que es extremadamente nociva si se ingiere, incluso agotada, y podría provocar lesiones graves o mortales. En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico. Mantenga la batería fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

**III. Identificación de los componentes del producto**



**IV. Instrucciones de instalación**



**PL Solarna lampa scienna**

**I. Ważne zabezpieczenia**

- 1.Ten produkt może być instalowany na zewnątrz, ale sugerujemy, aby chronić go przed deszczem / burzą / silnym oświetleniem.
- 2.Nigdy nie patrz bezpośrednio w światło ani nie świeć nim w oczy innych osób.
- 3.Ten produkt powinien zostać używany w sposób odpowiedzialny po zakończeniu jego eksploatacji. Tam, gdzie jest to możliwe, należy poddać go recyklingowi. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porad dotyczących recyklingu (dyrektywa w sprawie użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego).
- 4.Ten produkt zawiera baterie. Surowo zabrania się umieszczania go w ogniu, aby uniknąć wybuchu.
- 5.Nie podłączaj tego produktu bezpośrednio do zasilania 110/220 V AC, aby uniknąć uszkodzenia korpusu lampy.
- 6.Jesienią, zimą oraz w cięgie pochmurne lub deszczowe dni efekt ładowania będzie słabszy, a czas świecenia będzie krótszy, co jest normalne.
- 7.Zainstaluj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni i dobrze przymocuj korpus lampy, aby uniknąć wiatru lub innych przyczyn obrażeń.

**II. Specyfikacja**

Model produktu	AL-TYNBD65-P	
Informacje o korpusie lampy	Moc znamionowa	20W
	Temperatura barwowa	6500K
	Strumień świetlny	200lm
	Wymiary	dł. 101 x sz. 95 x wys. 48 mm
Informacje o baterii	Pojemność baterii	1200mAh 18650
Informacje o panelu solarnym	Specyfikacja panelu solarnego (napięcie znamionowe/moc znamionowa)	5.5 V/0.55 W
Informacje o czujniku	Odległość wykrywania	6-8m
	Kąt wykrywania	120°
Klasa wodoodporności	IP65	
Czas pracy	8 godz.	

- ① Obszar instalacji należy wybrać tak, aby zapewnić panelowi solarnemu optymalne oświetlenie (zalecana wysokość instalacji w trybie czujnika wynosi 3 m);
- ② Przymocuj lampę ścienną za pomocą któregoś z otworów na śruby.
- ③ Naciśnij przycisk, aby włączyć światło, które może działać automatycznie w dzień i w nocy. W ciągu dnia jest ładowana energią słoneczną; w nocy włącza się automatycznie zgodnie z ustawionym trybem pracy.

**V. Instrukcja obsługi**

W ciągu dnia należy ładować produkt w świetle słonecznym i w miarę możliwości wystawiać panel solarny na działanie promieni słonecznych. W nocy produkt automatycznie przełączy się w zaprogramowany tryb. Funkcje przycisków krótkiego naciśnięcia są następujące:

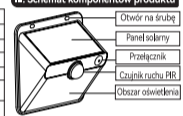
- 1.Tryb lekkiej jasności  
Nładuje w ciągu dnia i automatycznie ustawia lekką jasność w ciemności lub w nocy.
- 2.Tryb czujnika ciała rozjaśnia światło, gdy ktoś zbliża się do i ściemnia je, gdy ktoś wychodzi;
- 3.Tryb czujnika ciała rozjaśnia światło, gdy ktoś zbliża się do i ściemnia je, gdy ktoś wychodzi;

Ładuje się w ciągu dnia i automatycznie ustawia niewielką jasność w 4Wyt.

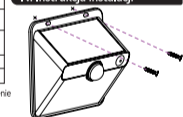
Bateria tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienna; gdy bateria osiągnie koniec okresu użytkowania, cała oprawa oświetleniowa powinna zostać wycofana z eksploatacji.

- 8.Panel solarny powinien być umieszczony w nasłonecznionym miejscu, w którym może zbierać maksymalną ilość światła słonecznego. Ogólnie rzecz biorąc, panel solarny powinien być skierowany w (południową) stronę, gdzie światło słoneczne może ładować panel przez co najmniej 3 godziny dziennie (5 godzin dziennie, jeśli znajduje się za szkłem). Zaleca się ładowanie przez 24 godziny przed pierwszym użyciem.
- 9.Jeśli lampka ma zostać zainstalowana na budynku, należy zapoznać się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa budynków. (Należy unikać instalacji w pobliżu klimatyzatorów, urządzeń grzewczych lub sieci wysokiego napięcia).
- 10.Panel solarny należy regularnie czyścić miękką, wilgotną ściereczką (co najmniej raz w roku), aby uniknąć niskiej wydajności spowodowanej gromadzeniem się kurzu.
- 11.Ten produkt nie jest zabawką i zawiera baterie, które są niezwykle szkodliwe w przypadku połknięcia, nawet po wycofaniu, i mogą prowadzić do poważnych lub śmiertelnych obrażeń. W przypadku połknięcia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Baterie należy przechowywać z dala od niemowląt i małych dzieci.

**III. Schemat komponentów produktu**



**IV. Instrukcja instalacji**



**IT Appliance solare**

**I. Importanti misure di sicurezza**

- 1.Questo prodotto può essere installato all'esterno, ma si consiglia di evitare pioggia/temporali e luci intense.
- 2.Non guardare mai direttamente nella luce né puntarla negli occhi di un'altra persona.
- 3.Questo prodotto deve essere smaltito responsabilmente alla fine della sua vita. Si prega di riciclare dove esistono strutture adeguate. Contattare l'Autorità Locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio (Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).
- 4.Questo prodotto contiene batterie. È severamente vietato metterlo nel fuoco per evitare esplosioni.
- 5.Non collegare questo prodotto direttamente a 110/220V AC per evitare di danneggiare il corpo della lampada.
- 6.In autunno, inverno, giorni consecutivi nuvolosi o piovosi, l'effetto di ricarica si indebolirà e la durata dell'illuminazione si ridurrà, il che è normale.

**II. Specifiche**

Modello del prodotto	AL-TYNBD65-P	
Informazioni sul corpo della lampada	Potenza (Wattaggio)	20W
	Temperatura di colore	6500K
	Flusso luminoso	200lm
	Dimensioni	L101*W95*H48mm
Informazioni sulla batteria	Capacità della batteria	1200mAh 18650
Informazioni sul pannello solare	Specifiche del Pannello Solare (Tensione/Potenza Nominale)	5.5V/0.55W
Informazioni sul sensore	Distanza di rilevamento	6-8m
	Angolo di rilevamento	120°
Grado di impermeabilità	IP65	
Tempo di lavoro	8 Ore	

- ① L'area di installazione dovrebbe essere scelta in modo che il pannello solare possa ricevere la luce ottimale (l'altezza di installazione consigliata è entro 3m in modalità sensore);
- ② Fissare l'applicare con viti attraverso gli appositi fori per le viti;
- ③ Premere il pulsante per accendere la luce, e può funzionare automaticamente durante il giorno e la notte. Durante il giorno, viene caricata dall'energia solare; di notte, si accende automaticamente secondo la modalità di funzionamento impostata.

**V. Istruzioni per l'uso**

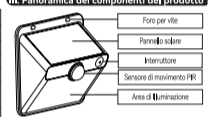
Durante il giorno, caricare il prodotto alla luce del sole ed esporre il pannello solare alla luce solare il più possibile. Di notte, il prodotto entrerà automaticamente nella modalità preimpostata. Le funzioni tramite pulsante a pressione breve sono nell'ordine seguente:

- 1.Modalità di luminosità lieve  
Carica durante il giorno e si attiva automaticamente con una lieve luminosità al buio o di notte.
- 2.Modalità sensore di movimento per illuminazione intensa al passaggio di qualcuno e spegnimento quando non c'è nessuno. Carica durante il giorno. E quando qualcuno passa al buio o di notte, il sensore a infrarossi integrato inizia a funzionare. Dopo che il sensore è attivato, la lampada inizia a illuminarsi intensamente per circa 30 secondi, e si spegne naturalmente dopo che la persona si allontana.
- 4.Speinto

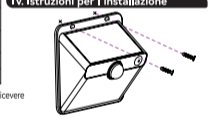
La batteria di questa lampada non è sostituibile; quando la batteria raggiunge la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere messa fuori servizio.

- 7.Installare il prodotto su una superficie piana e stabile e fissare bene il corpo della lampada per evitare danni causati dal vento o da altri fattori.
- 8.Il pannello solare deve essere posizionato in un luogo soleggiato dove possa raccogliere la massima quantità di luce solare. Generalmente, il pannello solare dovrebbe essere orientato in direzione sud, dove la luce solare può caricare il pannello per almeno 3 ore al giorno (5 ore al giorno se dietro vetro). Si consiglia di caricare per 24 ore prima del primo utilizzo.
- 9.Se è necessario installare la lampada su un edificio, si prega di fare riferimento alle linee guida locali sulla sicurezza degli edifici (Evitare di installare vicino a condizionatori d'aria, oggetti riscaldanti o sistemi di rete elettrica ad alta tensione).
- 10.Pulire il pannello solare con un panno morbido e umido regolarmente (almeno una volta all'anno) per evitare una bassa resa a causa dell'accumulo di polvere.
- 11.Questo oggetto non è un giocattolo e contiene batterie che sono estremamente pericolose se ingerite, anche quando esauste, e potrebbero causare gravi lesioni o morte. Cercare immediatamente assistenza medica se ingerite. Tenere le batterie lontane da neonati e bambini piccoli.

**III. Panoramica dei componenti del prodotto**



**IV. Istruzioni per l'installazione**



## DE Solar-Wandleuchte

### I. Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

- Dieses Produkt kann für den Außenbereich installiert werden, aber wir empfehlen, es gegen Regen, Sturm und Blitzschlag zu schützen.
- Schauen Sie niemals direkt in das Licht oder leuchten Sie einer anderen Person in die Augen.
- Dieses Produkt sollte am Ende seiner Lebensdauer verantwortungsvoll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie es dort, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler nach Ratschlägen zum Recycling (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Abfälle).
- Dieses Produkt enthält Batterien. Es ist strengstens verboten, es ins Feuer zu legen, um eine Explosion zu vermeiden.
- Schließen Sie dieses Produkt nicht direkt an 110/220 V Wechselstrom an, um eine Beschädigung des Lampenkorpus zu vermeiden.
- Im Herbst, Winter, an bewölkten oder regnerischen Tagen wird der Ladeeffekt schwächer und die Leuchtdauer kürzer, was normal ist.
- Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen und stabilen Fläche auf und befestigen Sie das Lampengehäuse gut, um Wind oder andere Verletzungsursachen zu vermeiden.

### II. Spezifikationen

Produkt-Modelle	AL-TYNBD65-P	
Informationen zum Lampengehäuse	Beanspruchte Leistung	20 W
	Farbtemperatur	6500K
	Lichtstrom	200 lm
	Dimension	L 101*W 95*H 48 mm
Informationen zum Akku	Akkukapazität	1200 mAh 18650
Informationen zu Solarmodulen	Spezifikationen für Solarmodule (Nennspannung/Leistung)	5,5 V/0,55 W
Sensor-Informationen	Erfassungsabstand	6-8 m
	Erfassungswinkel	120°
Wasserdichtheitsklasse	IP65	
Funktionszeit	8 h	

- Der Installationsbereich sollte so gewählt werden, dass das Solarmodul optimal beleuchtet wird (im Sensormodus wird eine Installationshöhe von maximal 3 m empfohlen);
- Befestigen Sie die Wandleuchte mit Schrauben durch die Schraublöcher an der Leuchte.
- Drücken Sie die Taste, um das Licht einzuschalten, und es kann automatisch während des Tages und der Nacht arbeiten. Tagsüber wird sich durch Solarenergie aufgeladen, nachts schaltet es sich automatisch je nach dem von Ihnen eingestellten Arbeitsmodus ein.

### V. Betriebsanleitung

Laden Sie das Gerät tagsüber im Sonnenlicht auf und setzen Sie das Solarpanel so oft wie möglich dem Sonnenlicht aus. Nachts wechselt das Gerät automatisch in den voreingestellten Modus. Die Funktionen der Kurzdrucktaste sind in den folgenden Reihenfolge:

- Modus Leichte Helligkeit  
Tagsüber aufladen und bei Dunkelheit auf in der Nacht automatisch auf leichte Helligkeit stellen.
- Körpersensormodus, Leuchte hellt auf, wenn sich jemand nähert und dunkelt ab, wenn niemand in der Nähe ist.  
Tagsüber aufladen und bei Dunkelheit auf in der Nacht

Die Batterie dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte außer Betrieb genommen werden.

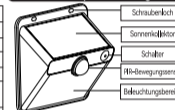
8. Das Solarmodul sollte an einem sonnigen Ort aufgestellt werden, an dem es die maximale Menge an Sonnenlicht aufnehmen kann. Im Allgemeinen sollte das Solarmodul in Richtung Süden ausgerichtet sein, wo das Sonnenlicht das Modul mindestens 3 Stunden pro Tag aufladen kann (5 Stunden pro Tag, wenn es hinter Glas ist). Es wird empfohlen, das Modul vor der ersten Verwendung 24 Stunden lang aufzuladen.

9. Wenn Sie die Leuchte in einem Gebäude installieren müssen, beachten Sie bitte die örtlichen Sicherheitsrichtlinien für Gebäude. (Vermeiden Sie die Installation in der Nähe von Klimaanlage, Heizkörpern oder Hochspannungsnetzen).

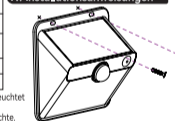
10. Reinigen Sie das Solarmodul regelmäßig (mindestens einmal im Jahr) mit einem weichen, feuchten Tuch, um eine geringe Leistung aufgrund von Staubansammlungen zu vermeiden.

11. Dieser Artikel ist kein Spielzeug und enthält Batterien, die extrem gefährlich sind, wenn sie verschluckt werden, selbst wenn sie leer sind, und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen können. Suchen Sie bei Verschlucken sofort einen Arzt auf. Halten Sie Batterien von Säuglingen und Kleinkindern fern.

### II. Produkt-Komponenten-Diagramm



### IV. Installationsanweisungen



automatisch auf leichte Helligkeit stellen. Wenn jemand vorbeigeht, beginnt der eingebaute Infrarotsensor zu arbeiten. Nachdem der Sensor ausgelöst wurde, beginnt das Licht für etwa 30 Sekunden heller zu leuchten und leuchtet auch dann noch weiter, wenn die Person weggeht;

- Körpersensormodus, Leuchte hellt auf, wenn sich jemand nähert und dunkelt ab, wenn niemand in der Nähe ist.
- Tagsüber aufladen, und wenn jemand im Dunkeln oder in der Nacht vorbeigeht, beginnt der eingebaute Infrarotsensor zu arbeiten. Nachdem der Sensor ausgelöst wurde, beginnt das Licht für etwa 30 Sekunden zu leuchten und schaltet sich von selbst aus, wenn die Person weggeht.

4. Aus

## NL Solar wandlamp

### I. Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Dit product kan buiten worden geïnstalleerd, maar we raden u aan om het niet buiten te plaatsen bij regen/storm en in de buurt van hoge verlichting.
- Kijk nooit rechtstreeks in het licht en laat het nooit in de ogen van een ander schijnen.
- Dit product moet aan het einde van zijn levensduur op verantwoorde wijze worden weggegooid. Recycle waar er voorzieningen zijn. Neem contact op met uw lokale autoriteit of detailhandelaar voor advies over recycling (richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).
- Dit product bevat batterijen. Het is ten strengste verboden om het in brand te steken om explosie te voorkomen.
5. Dit product is niet geschikt aan op 110/220 V wisselstroom om beschadiging van de lampbehuizing te voorkomen.
6. In de herfst, winter, continue bewolking of regenachtige dagen zal het laadeffect verzwakken en zal de werkingsduur korter zijn, wat normaal is.
7. Installeer het product op een vlak en stabiel oppervlak en bevestig de lampbehuizing goed om veranderingen te voorkomen door wind of andere oorzaken.

### II. Specificaties

Productmodellen	AL-TYNBD65-P	
Informatie lampbehuizing	Gedaidm vermogen	20 W
	Kleurtemperatuur	6500K
	Lichtstroom	200 lm
	Afmetingen	L101*W95*H48mm
Batterij-informatie	Batterijcapaciteit	1200 mAh 18650
Informatie over zonnepaneel	Specificaties zonnepaneel (nominale spanning/vermogen)	5.5V/0.55W
Sensorinformatie	Sensorbereik	6-8 m
	Sensorhoek	120°
Waterdichte klasse	IP65	
Werktijd	8u.	

- Het installatiegebied moet een plek zijn waar het zonnepaneel optimaal licht kan ontvangen (De installatiehoogte wordt aanbevolen om binnen 3 m te zijn in de sensormodus.);
- Bepaalt de wandlamp met schroeven door de schroefgaten.
- Druk op de knop om het licht aan te zetten, en het kan overdag en 's nachts automatisch werken. Overdag wordt het opgeladen door zonne-energie; 's nachts gaat het automatisch aan op basis van de werkdruk die u instelt.

### V. Bedieningsinstructies

Laad het product overdag op bij zonlicht en stel het zonnepaneel zoveel mogelijk bloot aan zonlicht. 's Nachts schakelt het product automatisch over naar de vooraf ingestelde modus.

De functies via het kort drukken op de knop zijn als volgt:

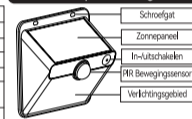
- Lichte helderheidsmodus  
Overdag opladen en in het donker of 's nachts automatisch een beetje licht.
- Lichaamsensormodus die oplicht wanneer iemand nadert en gedimd inschakelt wanneer iemand weggaat;  
Laadt overdag op en is in het donker of 's nachts automatisch in de lichte helderheidsmodus.

De batterij van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de batterij het einde van zijn levensduur bereikt, dient de lamp volledig verwijderd te worden.

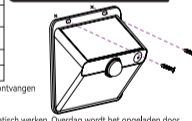
andere oorzaken.

- Het zonnepaneel moet op een zonnige plaats worden geplaatst waar het de maximale hoeveelheid zonlicht kan opvangen. Over het algemeen moet het zonnepaneel in de richting (zuid) staan waar het zonlicht het paneel minstens 3 uur per dag kan opladen (5 uur per dag als het achter glas staat). Het wordt aanbevolen om 24 uur op te laden voor het eerste gebruik.
- Als u de lamp op een gebouw moet installeren, raadpleeg dan de lokale veiligheidsrichtlijnen voor gebouwen. (Vermijd installatie in de buurt van airconditioners, verwarmingsobjecten of hoogspanningsnetssystemen.)
- Reinig het zonnepaneel regelmatig (ten minste eenmaal per jaar) met een zachte vochtige doek om een laag vermogen als gevolg van stofafzetting te voorkomen.
- Dit product is niet geschikt aan op 110/220 V wisselstroom om beschadiging van de lampbehuizing te voorkomen.
6. In de herfst, winter, continue bewolking of regenachtige dagen zal het laadeffect verzwakken en zal de werkingsduur korter zijn, wat normaal is.
7. Installeer het product op een vlak en stabiel oppervlak en bevestig de lampbehuizing goed om veranderingen te voorkomen door wind of andere oorzaken.

### III. Productcomponentendiagram



### IV. Installatie-instructies



Wanneer er iemand langdoopt, begint de ingebouwde infraroodsensor te werken. Nadat de sensor is geactiveerd, begint het licht ongeveer 30 seconden op te lichten en blijft het branden in de lage helderheid nadat de persoon weggaat;

- Lichaamsensormodus die oplicht als er iemand nadert en uitschakelt als er niemand in de buurt is.
- Laadt overdag op. En wanneer iemand in het donker of 's nachts langdoopt, begint de ingebouwde infraroodsensor te werken. Nadat de sensor is geactiveerd, begint het licht ongeveer 30 seconden op te lichten en gaat het vanzelf uit nadat de persoon weggaat.

4. Uit

## FR Applique murale solaire

### I. Mesures de sécurité importantes

- Ce produit peut être installé à l'extérieur, mais nous vous conseillons de le protéger en cas de pluie, d'orage ou de forte luminosité.
- Né regardez jamais directement la lumière ou ne la dirigez pas vers les yeux d'une autre personne.
- Ce produit doit être éliminé de manière responsable à la fin de sa vie. Veuillez le recycler là où des installations existent. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).
- Ce produit contient une batterie. Il est strictement interdit de la mettre au feu pour éviter toute explosion.
- Ne branchez pas ce produit directement sur 110/220V CA pour éviter d'endommager le corps de la lampe.
- En automne, en hiver, par temps nuageux ou pluvieux, l'effet de charge s'affaiblit et la durée d'éclairage diminue, ce qui est normal.
7. Installez le produit sur une surface plane et stable et fixez bien le corps de la lampe afin d'éviter toute blessure due au vent ou à

### II. Caractéristiques techniques

Modèle du produit	AL-TYNBD65-P	
Informations sur le corps du luminaire	Puissance déclarée	20 W
	Température de couleur	6500K
	Flux lumineux	200 lm
	Dimensions	L101*W95*H48mm
Informations sur la batterie	Capacité de la batterie	1200 mAh 18650
Informations sur le panneau solaire	Tension/puissance nominale	5.5V/0.55W
Informations sur le capteur	Distance de détection	6-8 m
	Angle de détection	120°
Niveau d'étanchéité	IP65	
Durée de fonctionnement	8h	

- La zone d'installation doit être choisie de manière à ce que le panneau solaire puisse recevoir la lumière optimale (il est recommandé que la hauteur d'installation soit inférieure à 3 m en mode capteur).
- Fixez l'applique murale avec des vis à travers les trous de vis (trous de fixation).
- Appuyez sur l'interrupteur pour allumer la lampe, elle peut fonctionner automatiquement de jour comme de nuit. Pendant la journée, elle se charge par énergie solaire; à la nuit, elle s'allume automatiquement selon le mode de fonctionnement que vous avez défini.

### V. Mode d'emploi

Pendant la journée, chargez le luminaire à la lumière du soleil et exposez le panneau solaire à la lumière du soleil autant que possible. La nuit, le luminaire passe automatiquement en mode préglé. Les fonctions du bouton à pression courte sont dans l'ordre suivant:

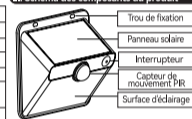
- Mode luminosité légère  
Charge pendant la journée et passe automatiquement en mode de faible luminosité dans l'obscurité ou la nuit.
- Mode détecteur corporel s'allume à l'approche d'une personne et s'éteint lorsqu'une personne s'en va;
- Recharge pendant la journée et s'allume automatiquement en légère luminosité dans l'obscurité ou la nuit.

La batterie de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la batterie arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être mis hors service.

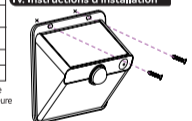
d'autres causes.

- Le panneau solaire doit être placé dans un endroit ensoleillé où il peut capter le maximum de lumière du soleil. En général, le panneau solaire doit être orienté vers le sud, où la lumière du soleil peut charger le panneau pendant au moins 3 heures par jour (5 heures par jour s'il est derrière une vitre). Il est recommandé de le charger pendant 24 heures avant la première utilisation.
- Si vous devez installer le luminaire sur un bâtiment, veuillez vous référer aux normes de sécurité locales du bâtiment (Évitez de l'installer à proximité de climatiseurs, d'objets chauffants ou de systèmes de réseau électrique à haute tension).
- Nettoyez régulièrement (au moins une fois par an) le panneau solaire à l'aide d'un chiffon doux et humide afin d'éviter une baisse de rendement due à l'accumulation de poussière.
- Cet article n'est pas un jouet et contient une batterie qui est extrêmement nocive en cas d'ingestion, même lorsqu'elle est épuisée, et qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin. Gardez les piles hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

### II. Schéma des composants du produit



### IV. Instructions d'installation



Lorsque quelqu'un s'approche, le capteur infrarouge intégré se met en marche. Une fois le capteur déclenché, la lumière commence à s'éclairer pendant environ 30 secondes et continue à s'allumer en faible luminosité après que la personne s'est éloignée;

- Mode détecteur corporel s'allume à l'approche d'une personne et s'éteint lorsqu'il n'y a plus personne.
- Charge pendant la journée et passe automatiquement en mode de faible luminosité dans l'obscurité ou la nuit.
- Mode détecteur corporel s'allume à l'approche d'une personne et s'éteint lorsqu'une personne s'en va;
- Recharge pendant la journée et s'allume automatiquement en légère luminosité dans l'obscurité ou la nuit.

4. Éteindre (OFF)

## PT Luz solar de parede

### I. Salva-guardas importantes

- Este produto pode ser instalado no exterior, mas sugerimos que o faça contra a chuva/tempestade e luzes altas.
- Nunca olhe diretamente para a luz nem a aponte para os olhos de outra pessoa.
- Este produto deve ser eliminado de forma responsável no final da sua vida útil. Por favor, recicle onde houver instalações para o efeito. Consulte a autoridade local ou o retalhista para obter conselhos sobre reciclagem (Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos).
- Este produto contém pilhas. É estritamente proibido colocá-lo no fogo para evitar uma explosão.
- Não ligue este produto diretamente a 110/220V AC para evitar danificar o corpo da lâmpada.
- No outono, inverno, dias continuamente nublados ou chuvosos, o efeito de carregamento enfraquecerá e a duração da iluminação será reduzida, o que é normal.
7. Instalar o produto numa superfície plana e estável e fixar bem o

### II. Especificações

Modelos dos Produtos	AL-TYNBD65-P	
Informações sobre o corpo da lâmpada	Potência declarada	20 W
	Temperatura de cor	6500K
	Fluxo luminoso	200 lm
	Dimensão	L101*W95*H48mm
Informações sobre a bateria	Capacidade da bateria	1200 mAh 18650
Informações sobre o painel solar	Especificações do painel solar (tensão nominal/potência)	5.5V/0.55W
Informações sobre o sensor	Distância de deteção	6-8 m
	Ângulo de deteção	120°
Grau de impermeabilidade	IP65	
Tempo de funcionamento	8h	

- A área de instalação deve ser escolhida de forma a garantir que o painel solar possa receber a luz ideal (recomenda-se que a altura de instalação esteja dentro de 3m no modo de sensor);
- Fixe o candeeiro de parede com parafusos através dos orifícios existentes no mesmo.
- Pressione o botão para ligar a luz, e a lude funcionar automaticamente durante o dia e a noite. Durante o dia, é carregada por energia solar; à noite, liga-se automaticamente de acordo com o modo de funcionamento que definiu.

### V. Instruções de funcionamento

Durante o dia, carregue o produto sob a luz do sol e exponha o painel solar à luz do sol tanto quanto possível. À noite, o produto entrará automaticamente no modo predefinido. As funções através do botão de pressão curta são as seguintes:

- Modo de luminosidade ligeira  
Carrega durante o dia e fica automaticamente com um brilho ligeiro no escuro ou à noite.
- Modo de sensor corporal que aumenta a luminosidade quando alguém se aproxima e diminui a intensidade quando alguém sai;
- Carrega durante o dia e fica automaticamente com um brilho ligeiro no escuro ou à noite.

A bateria desta luminária não é substituível; quando a bateria atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deverá ser desativada.

corpo da lâmpada para evitar o vento ou outras causas de ferimentos.

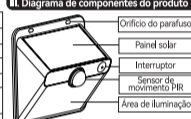
8.0 painel solar deve ser colocado num local ensolarado onde possa receber o máximo de luz solar. Geralmente, o painel solar deve estar virado para a direção (sul) onde a luz solar possa carregar o painel durante pelo menos 3 horas por dia (5 horas por dia se estiver atrás de um vidro). Recomendamos que seja carregado durante 24 horas antes da primeira utilização.

9. Se for necessário instalar a lâmpada num edifício, consulte as diretrizes locais de segurança para edifícios. (Evite instalar perto de aparelhos de ar condicionado, objetos de aquecimento ou sistemas de rede elétrica de alta tensão).

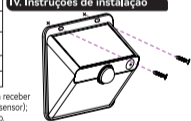
10. Limpe o painel solar com um pano macio e húmido regularmente (pelo menos uma vez por ano) para evitar um baixo rendimento devido à acumulação de pó.

11. Este produto não é um brinquedo e contém pilhas que são extremamente nocivas se ingeridas, mesmo quando esgotadas, e que podem provocar ferimentos graves ou mortais. Procure imediatamente assistência médica em caso de ingestão. Manter as pilhas afastadas de bebés e crianças pequenas.

### II. Diagrama de componentes do produto



### IV. Instruções de instalação



Quando alguém se aproxima, o sensor de infravermelhos incorporado começa a funcionar. Depois de o sensor ser acionado, a luz começa a acender-se durante cerca de 30 segundos e continua a acender-se com um brilho reduzido depois de a pessoa se afastar;

- Modo de sensor corporal que acende quando alguém se aproxima e desliga quando não está ninguém por perto.
- Carrega durante o dia. E quando alguém passa por si no escuro ou à noite, o sensor de infravermelhos incorporado começa a funcionar. Depois de o sensor ser acionado, a luz começa a ficar mais brilhante durante cerca de 30 segundos e desliga-se naturalmente depois de a pessoa se afastar.

4. Desligar

## HU Napelampe fallámpa

### I. Fontos óvintézkedések

1. A termék kültéren is felszerelhető, de javasoljuk, hogy védje az eső/a viharok és a túlságosan erős fény hatásától.
2. Soha ne nézzen közvetlenül a fénybe, és ne világitson egy másik személy szemébe.
3. A termék az élettartama végén felelősségteljes hulladékkezelést igényel. Adja át újrahasonlításra a terméket, amennyiben lehetséges. Az újrahasonlítással kapcsolatban a helyi hatóságoktól vagy a kiskereskedőtől kaphat tájékoztatást (az elektronikus és elektronikus berendezések hulladékáról szóló irányelv).
4. A termék akkumulátor tartalmaz. A robbanás elkerülése érdekében tűzbe helyezni szigorúan tilos.
5. A lámpatest károsodásának elkerülése érdekében ne csatlakoztassa a lámpát közvetlenül 110/220 V-os váltakozó áramú hálózathoz.
6. Óvassz, telen, fülvesztés vagy erős napok anélkül a töltés hatékonysága gyengül, és a világítás időtartama lerövidül, ami normális jelenség.

### II. Műszaki adatok

Termékmodellek	AL-TYNBD65-P	
A lámpatestre vonatkozó adatok	Leadott teljesítmény	20 W
	Lehőteljesítmény	6500K
	Fényáram	200 lm
	Méret	101 x 95 x 48 mm (ho. x szé. x ma)
Akkumulátor információ	Akkumulátorkapacitás	1200 mAh 18650
Napelepanel információk	Napelepanel műszaki adatok (névleges feszültség/tejesítmény)	5,5 V/0,55 W
Érzékelő adatai	Érzékelési távolság	6–8 m
	Érzékelési szög	120°
Vízállóság	IP65	
Üzemidő	8 óra	

1. Válasszon olyan helyet a felszereléshez, ahol elegendő fényt kap a napelepanel (a felszerelési magasságnak érzékelő módban 3 m-en belül kell lennie).
2. Rögzítse a fallámpát csavarok és furatok segítségével.
3. A lámpa bekapcsolásához nyomja meg a szilikon gombot, és az éjjel-nappal automatikusan működni fog. Ezután a lámpa napközben feltöltődik napenergiával, és a beállított üzemmódnak megfelelően bekapcsol.

### V. Kezelési útmutató

Napközben töltse a terméket a napon, olyan helyen, ahol a lehető legtöbb napfény ér a panelt. Éjszaka a készülék automatikusan az előre beállított üzemmóddal működik. A gomb rövid megnyomásával a funkciók a következő sorrendben állítanak be:

1. Kis fényerő üzemmód
2. Testérzékelő üzemmód: amikor valaki közeledik, majd a távóvász után ismét hallvány fényfelvilágítás.
3. Testérzékelő üzemmód: amikor valaki közeledik, majd a távóvász után ismét hallvány fényfelvilágítás.
4. Kikapcsolás

**Ennek a világítóberendezésnek az akkumulátora nem cserélhető; az akkumulátor élettartama lejártával a teljes világítóberendezést használaton kívül kell helyezni.**

1. A terméket sík és stabil felületre szerelje fel, és erősön rögzítse a lámpa burkolatát, nehogy a szél vagy más körülmények sérülést okozzanak.

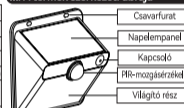
8. A napelepanel napos helyen kell elhelyezni, ahol a lehető legtöbb napfényt tudja összegyűjteni. A napelepanel általában irányába (dél felé) kell néznie, ahol a napfény naponta legalább 3 órán át téli a panelt (ha üveg mögött van, napi 5 órán át). Javasoljuk, hogy az első használat előtt 24 órán keresztül töltsen.

9. Ha a lámpát építéskor kell felszerelni, vegye figyelembe a helyi építézbiztonsági előírásokat. (Kerülje a légkondicionáló, fűtőtestek vagy nagyfeszültségű hálózati rendszerek közelébe történő felszerelést.)

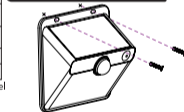
10. Rendszeresen (legalább évente egyszer) tisztítsa meg a napelepanel puha, nedves ruhával, hogy az összegyűlt por ne okozza a teljesítmény csökkenését.

11. A termék nem játékszer, és akkumulátorokat tartalmaz, amelyek lenyelése meglemült állapotban is nagyon ártalmas, és súlyos vagy halálos sérülést vezetethet. Ha lenyelt, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorokat a csecsemőktől és a kisgyermekektől tartsa távol.

### III. A termék szerkezeti ábrája



### IV. Felszerelési útmutató



## SK Solárne nástenne svetidlo

### I. Dôležitá bezpečnostná pokyny

1. Tento výrobok môže byť nainštalovaný vonku, ale odporúčame chrániť ho pred dažďom/vlhkosťou s výstykom bleskov.
2. Nikdy sa nepozierajte priamo do svetla ani nesviette do očí inej osoby.
3. Tento výrobok sa po skončení životnosti musí zlikvidovať zodpovedným spôsobom. Recyklujte, kde na to existujú zariadenia. Informujte sa na miestnom úrade alebo u predajcu o recyklácii (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).
4. Tento výrobok obsahuje batérie. Je prísne zakázané vhadzovať výrobok do ohňa, aby sa zabránilo výbuchu.
5. Nepripájajte tento výrobok priamo na striedavý prúd 110/220 V, aby nedošlo k poškodeniu telesa lampy.
6. Na jeseň, v zime, v nepriaznivé zrazačných alebo dažďových dňoch sa účinnosť nabíjania oslabí a čas svietenia sa skráti, čo je normálne.
7. Výrobok nainštalujte na rovnom a stabilnom povrchu a dobre upevnite teleso lampy, aby ste zabránili účinkom vetra alebo iným príčinám poranenia.

### II. Špecifikácie

Modely výrobkov	AL-TYNBD65-P	
Informácie o telese lampy	Deklarovaný výkon	20 W
	Teplota farieb	6500K
	Ljusstřelny tok	200 lm
	Rozmery	D101 * S95 * V48 mm
Informácie o baterii	Kapacita batérie	1200 mAh 18650
Informácie o solárnom paneli	Špecifikácie solárnych panelov (menovitě napätie/výkon)	5,5 V/0,55 W
Informácie o senzore	Vzdialenosť snímania	6 až 8 m
	Uhol snímania	120 °
	Stupeň ochrany krytom proti vniknutiu vody	IP65
Prevádzkový čas	8 h	

1. Miesto inštalácie musí byť zvolené tak, aby solárny panel mohol prijímať optimálne svetlo (v režime senzora sa odporúča výška inštalácie do 3 m).
2. Upevnite nástenné svetidlo pomocou skrutiek cez otvory na skrutky.
3. Stlačenie tlačidla svetlo zapne a môže fungovať automaticky počas dňa aj noci. Počas dňa sa nabíja solárnou energiou a v noci sa automaticky zapína podľa nastaveného prevádzkového režimu.

### V. Návod na obsluhu

Počas dňa nabíjajte výrobok slnečným svetlom a nastavte solárny panel čo najviac slnečnému žiareniu. V noci sa výrobok automaticky prepne do prednastaveného režimu. Funkcie krátkym stlačením tlačidla sú v nasledujúcom poradí:

1. Režim mierneho jasu
2. Nabíja sa počas dňa a v tme alebo v noci automaticky svieti miernym jasom.
3. Režim senzora tela rozsvieti svetidlo, keď sa niekto priblíži, a bude svietiť tmene, keď odide.
4. Nabíja sa počas dňa a v tme alebo v noci automaticky svieti miernym jasom.

**Batería tohto svetidla nie je vymeniteľná; po dosiahnutí konca životnosti batérie sa celé svetidlo musí vyradiť z prevádzky.**

## SV Vägglampa med solceller

### I. Viktiga skyddsåtgärder

1. Denna produkt kan installeras för utomhusbruk, men vi rekommenderar att man tar hänsyn till regn/storm och höga ljusstyrkor.
2. Titta aldrig direkt in i ljuset eller lys en annan person i ögonen.
3. Denna produkt ska kasseras på ett ansvarsfullt sätt när den är uttjänt. Återvinning den där det finns möjligt. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning (direktiv av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning).
4. Denna produkt innehåller batterier. Det är strängt förbjudet att placera den i eld för att undvika explosion.
5. Anslut inte produkten direkt till 110/220 V AC för att undvika att lamphuset skadas.
6. På hösten, vintern, kontinuerliga molniga eller regniga dagar, kommer laddningseffekten att försvagas och belysningstiden kommer att förkortas, vilket är normalt.

### II. Specifikationer

Produktmodeller	AL-TYNBD65-P	
Information om lamphuset	Utfäst effekt	20 W
	Färgtemperatur	6500K
	Ljusstřelny tok	200 lm
	Dimension	L 101*B 95*H 48 mm
Information om batteriet	Batteriets kapacitet	1200 mAh 18650
Information om solpanelen	Specifikationer för solpaneler (nominell spänning/effekt)	5,5 V/0,55 W
Sensorinformation	Avkänningsavstånd	6–8 m
	Avkänningsvinkel	120°
Vattentätt klass	IP65	
Drifttid	8 h	

1. Installationsområdet bör väljas så att solpanelen kan få optimalt ljus (i installationshögden rekommenderas vara inom 3 m i sensorhöjd).
2. Fäst vägglampen med skruvar genom skruvhål på den.
3. Tryck på knappen för att tända lampan, och den fungerar automatiskt under dag och natt. Under dagtid laddas den med solenergi och på natten tänds den automatiskt enligt det arbetsläge som du har ställt in.

### V. Instruktioner för användning

Under dagtid bör du ladda produkten i solen och exponera solpanelen för så mycket solljus som möjligt. På natten kommer produkten automatiskt att gå in i det förinställda läget. Funktionerna för korttrycksknappen är i följande ordning:

1. Läge för svag ljusstyrka
2. Laddas under dagen och får den svaga ljusstyrkan automatiskt i mörket eller på natten.
3. Režim senzora tela rozsvieti svetidlo, keď sa niekto približi, a bude svietiť tmene, keď odide.
4. Nabíja sa počas dňa a v tme alebo v noci automaticky svieti miernym jasom.

**Denna armatur har batteri som inte går att byta; när batteriet når slutet av sin livslängd ska hela armaturen ur drift tas.**

## CS Solární nástěnné světlo

### I. Důležitá ochranná opatření

1. Tento výrobek je určen pouze pro venkovní použití, ale doporučujeme, aby byl chráněn proti dešti/bouři a bleskům.
2. Nikdy se nedívejte přímo do světla, ani nesvítejte do očí jiné osobě.
3. Tento výrobek by měl být po skončení své životnosti zodpovědně zlikvidován. Recyklujte jej v místech, která disponují příslušným recyklačním zařízením. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo u prodejce (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).
4. Tento výrobek obsahuje baterie. Je přísně zakázáno vkládat jej do ohně, aby nedošlo k výbuchu.
5. Nepřipojujte tento výrobek přímo ke střídavému napětí 110/220 V, aby nedošlo k poškození telesa svítidla.
6. Na podzim, v zimě, v nepříznivě zatažených nebo deštivých dnech bude nabíjecí účinnost slabší a doba svícení se zkrátí, což je normální.
7. Výrobek instalujte na rovný a stabilní povrch a dobře upevněte těleso svítidla, abyste zabránili jeho uvolnění z důvodu porvy větru nebo jiným příčinám poškození či zranění.

### II. Specifikace

Modely výrobků	AL-TYNBD65-P	
Údaje o tělese svítidla	Deklarovaný výkon	20 W
	Teplota barev	6500K
	Světelný tok	200 lm
	Rozměr	D101 * S95 * V48 mm
Údaje o baterii	Kapacita baterie	1200 mAh 18650
Údaje o solárních panelech	Specifikace solárních panelů (jmenovité napětí/výkon)	5,5 V/0,55 W
Údaje o čidlech	Snímací vzdálenost	6–8 m
	Snímací úhel	120 °
Stupeň vodotěsnosti	IP65	
Pracovní doba	8 h	

1. Místlo instalace musí být zvoleno tak, aby solární panel mohl přijímat optimální světlo (V režimu senzoru se doporučuje výška instalace do 3 m).
2. Připevněte nástenné světlo pomocí šroubů skrz otvor pro šroub.
3. Stisknutím tlačítka se světlo zapne a může fungovat automaticky ve dne i v noci. Předtím se nabíjí solární energií, v noci se zapíná automaticky podle nastaveného pracovního režimu.

### V. Návod k obsluze

Během dne nabíjete výrobek na slunečním světle a vystavte solární panel co nejvíce slunečnímu záření. V noci se výrobek automaticky přepne do přednastaveného režimu. Funkce pomocí krátkého stisknutí tlačítka jsou následující:

1. Režim mírného jasu
2. Nabíje se přes den a za tmy nebo v noci automaticky nastavte jas na mírně jasný.
3. Režim čidla pohybu lidského těla se rozjasní, když se někdo přiblíží, a ztlmí se, když někdo odejde. Nabíje se přes den a za tmy nebo v noci automaticky nastavte jas na mírně jasný.
4. Vypnutí.

**Baterie tohoto svítidla není vyměnitelná; při dosažení konce životnosti batérie musí být celé svítidlo vyřazeno z provozu.**

## SV Vägglampa med solceller

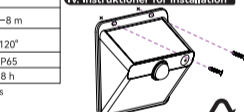
### I. Viktiga skyddsåtgärder

1. Denna produkt kan installeras för utomhusbruk, men vi rekommenderar att man tar hänsyn till regn/storm och höga ljusstyrkor.
2. Titta aldrig direkt in i ljuset eller lys en annan person i ögonen.
3. Denna produkt ska kasseras på ett ansvarsfullt sätt när den är uttjänt. Återvinning den där det finns möjligt. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning (direktiv av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning).
4. Denna produkt innehåller batterier. Det är strängt förbjudet att placera den i eld för att undvika explosion.
5. Anslut inte produkten direkt till 110/220 V AC för att undvika att lamphuset skadas.
6. På hösten, vintern, kontinuerliga molniga eller regniga dagar, kommer laddningseffekten att försvagas och belysningstiden kommer att förkortas, vilket är normalt.

### II. Diagram över produktkomponenter



### IV. Instruktioner för installation



Under dagtid bör du ladda produkten i solen och exponera solpanelen för så mycket solljus som möjligt. På natten kommer produkten automatiskt att gå in i det förinställda läget. Funktionerna för korttrycksknappen är i följande ordning:

1. Läge för svag ljusstyrka
2. Laddas under dagen och får den svaga ljusstyrkan automatiskt i mörket eller på natten.
3. Režim senzora tela rozsvieti svetidlo, keď sa niekto približi, a bude svietiť tmene, keď odide.
4. Nabíja sa počas dňa a v tme alebo v noci automaticky svieti miernym jasom.

**Denna armatur har batteri som inte går att byta; när batteriet når slutet av sin livslängd ska hela armaturen ur drift tas.**

## CS Solární nástěnné světlo

### I. Důležitá ochranná opatření

1. Tento výrobek je určen pouze pro venkovní použití, ale doporučujeme, aby byl chráněn proti dešti/bouři a bleskům.
2. Nikdy se nedívejte přímo do světla, ani nesvítejte do očí jiné osobě.
3. Tento výrobek by měl být po skončení své životnosti zodpovědně zlikvidován. Recyklujte jej v místech, která disponují příslušným recyklačním zařízením. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo u prodejce (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).
4. Tento výrobek obsahuje baterie. Je přísně zakázáno vkládat jej do ohně, aby nedošlo k výbuchu.
5. Nepřipojujte tento výrobek přímo ke střídavému napětí 110/220 V, aby nedošlo k poškození telesa svítidla.
6. Na podzim, v zimě, v nepříznivě zatažených nebo deštivých dnech bude nabíjecí účinnost slabší a doba svícení se zkrátí, což je normální.
7. Výrobek instalujte na rovný a stabilní povrch a dobře upevněte těleso svítidla, abyste zabránili jeho uvolnění z důvodu porvy větru nebo jiným příčinám poškození či zranění.

### II. Specifikace

Modely výrobků	AL-TYNBD65-P	
Údaje o tělese svítidla	Deklarovaný výkon	20 W
	Teplota barev	6500K
	Světelný tok	200 lm
	Rozměr	D101 * S95 * V48 mm
Údaje o baterii	Kapacita baterie	1200 mAh 18650
Údaje o solárních panelech	Specifikace solárních panelů (jmenovité napětí/výkon)	5,5 V/0,55 W
Údaje o čidlech	Snímací vzdálenost	6–8 m
	Snímací úhel	120 °
Stupeň vodotěsnosti	IP65	
Pracovní doba	8 h	

1. Místlo instalace musí být zvoleno tak, aby solární panel mohl přijímat optimální světlo (V režimu senzoru se doporučuje výška instalace do 3 m).
2. Připevněte nástenné světlo pomocí šroubů skrz otvor pro šroub.
3. Stisknutím tlačítka se světlo zapne a může fungovat automaticky ve dne i v noci. Předtím se nabíjí solární energií, v noci se zapíná automaticky podle nastaveného pracovního režimu.

### V. Návod k obsluze

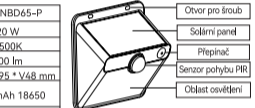
Během dne nabíjete výrobek na slunečním světle a vystavte solární panel co nejvíce slunečnímu záření. V noci se výrobek automaticky přepne do přednastaveného režimu. Funkce pomocí krátkého stisknutí tlačítka jsou následující:

1. Režim mírného jasu
2. Nabíje se přes den a za tmy nebo v noci automaticky nastavte jas na mírně jasný.
3. Režim čidla pohybu lidského těla se rozjasní, když se někdo přiblíží, a ztlmí se, když někdo odejde. Nabíje se přes den a za tmy nebo v noci automaticky nastavte jas na mírně jasný.
4. Vypnutí.

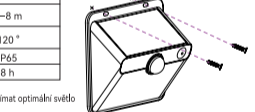
**Baterie tohoto svítidla není vyměnitelná; při dosažení konce životnosti batérie musí být celé svítidlo vyřazeno z provozu.**

8. Solární panel by měl být umístěn na slunečném místě, kde může zhromažďovat maximální množství slunečního světla. Obecně platí, že solární panel by měl být otočen směrem (na jih), kde sluneční světlo může panel nabíjet alespoň 3 hodiny denně (5 hodin denně, pokud je umístěn za sklem). Před prvním použitím se doporučuje nabíjet 24 hodin.
9. Pokud potřebujete světlo instalovat na budovu, řiďte se místními bezpečnostními pokyny pro budovy. (Vyhnete se instalaci v blízkosti klimatizačních zařízení, topných objektů nebo vysokonapěťových rozvodů.)
10. Solární panel pravidelně čistěte měkkým hadříkem (alespoň jednou ročně), abyste zabránili nízkému výkonu v důsledku zachycování prachu.
11. Tento výrobek není hračka a obsahuje baterie, které jsou při požití i po vybití velmi škodlivé a mohou být i tak vážnou nebo smrtelnou zranění. V případě potřeby okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Baterie uchovávejte mimo dosah kojenců a malých dětí.

### III. Schéma komponent produktu



### IV. Pokyny pro instalaci



Když kolem někdo projde, spustí se zabudované infračervené čidlo. Po spouštění čidla se světlo začne asi na 30 sekund rozjasňovat a poté, co osoba odejde, pokračuje v rozsvícování v nízkém jasu. 3. Režim čidla pohybu lidského těla rozsvetí světlo, když se někdo přiblíží, a vypne jej, když nikdo není v blízkosti. Nabíje se během dne. A když někdo projde kolem ve tmě nebo v noci, spustí se zabudované infračervené čidlo. Po spouštění čidla se světlo začne asi na 30 sekund rozjasňovat a po odchodu osoby se přirozeně vypne. 4. Vypnutí.

**Baterie tohoto svítidla není vyměnitelná; při dosažení konce životnosti batérie musí být celé svítidlo vyřazeno z provozu.**

## ΕΙ Ηλιακό φως τοίχου

### 1. Σημαντικά πλεονεκτήματα ασφαλείας

1. Αυτό το προϊόν μπορεί να εγκαταστήσει σε εξωτερικούς χώρους, ωστόσο δεν το συνιστούμε λόγω βροχής/καταιγίδας και υψηλού φωτισμού.
2. Πλάι μην κοιτάτε απευθείας στο φως ή μην φωτίζετε τα μάτια άλλου ατόμου.
3. Αυτό το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται υπεύθυνα στο τέλος της ζωής του. Παρακαλούμε ανακυκλώστε όπου υπάρχουν εγκαταστάσεις. Ενημερωθείτε από τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα λιανικής πώλησης για συμβουλές ανακύκλωσης (Οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρονικά και ηλεκτρονικού εξοπλισμού).
4. Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες. Απογοηρωτική αντήρηση να το τοποθετήσετε σε φωτιά για να αποφευχθεί τυχόν εκρήξεις.
5. Μην συνδέετε αυτό το προϊόν απευθείας σε εναλλασσόμενο ρεύμα 110/220V για να αποφευχθεί η καταστροφή του οπίσθιου του λαμπτήρα. 6. Το φθινόπωρο, τον χειμώνα, τις συνεχόμενες συννεφιασμένες ή βροχερές ημέρες, το αποτέλεσμα της φόρτισης θα αποδυναμωθεί και η διάρκεια φωτισμού θα μειωθεί, κάτι που είναι φυσιολογικό. 7. Εγκαταστήστε το προϊόν σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια και στερεώστε καλά το σώμα του λαμπτήρα για να αποφευχθεί τον

### II. Χαρακτηριστικά

Μοντέλο προϊόντος	AL-TYNBD65-P	
Στοιχεία σώματος λαμπτήρα	Όνομαστική δύναμη	20 W
	Εξωτερικός χρώματος	6500K
	Φωτεινή ροή	200 lm
	Διαστάσεις	L101*W95*H48mm
Στοιχεία μπαταρίας	Χωρητικότητα μπαταρίας	1200 mAh 18650
Πληροφορίες ηλιακών πέλων	Προδιαγραφές ηλιακών πέλων (Όνομαστική τάση/ισχύς)	5,5 V/0,55 W
Στοιχεία αισθητήρα	Απόσταση ανίχνευσης	6-8m
	Γωνία ανίχνευσης	120°
Βαθμός αδιαβροχοποίησης	IP65	
Χρόνος λειτουργίας	8h	

1. Η περιοχή εγκατάστασης θα πρέπει να επιλέγεται έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι ο ηλιακός συλλέκτης μπορεί να λάβει το βέλτιστο φως (το ύψος εγκατάστασης συνιστάται να είναι εντός 3 μέτρων στη λειτουργία αισθητήρα).
2. Στερεώστε το φωτιστικό τοίχου με βίδες μέσω των ανωμάλων να βίδες που υπάρχουν σε αυτό.
3. Πιεστήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως, μπορεί να λειτουργήσει αυτόματα κατά τη διάρκεια της ημέρας και της νύχτας. Κατά τη διάρκεια της ημέρας, φωτίζεται από την ηλιακή ενέργεια, ενώ τη νύχτα ανάβει αυτόματα ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας που έχετε ορίσει.

### V. Οδηγίες Λειτουργίας

Κατά τη διάρκεια της ημέρας, φορτίζει το προϊόν κάτω από το φως του ήλιου και εκβάζει τον ηλιακό συλλέκτη στο ηλιακό φως όσο το δυνατόν περισσότερο. Η νύχτα, το προϊόν θα τρέξει αυτόματα στην προεπιλεγμένη λειτουργία. Οι λειτουργίες μάου του κουμπούι σύννομου πατημάτας έχουν τη εξής σειρά: 1. Λειτουργία χαμηλής φωτεινότητας. Φορτίζει κατά τη διάρκεια της ημέρας και θα έχει αυτόματα χαμηλή φωτεινότητα στο σκοτάδι ή τη νύχτα. 2. Λειτουργία αισθητήρα κίνησης που φωτίζει περισσότερο όταν κάποιος πληρώσει και ανάβει αμυδρά όταν κάποιος βγει. Φορτίζει κατά τη διάρκεια της ημέρας και θα έχει αυτόματα χαμηλή φωτεινότητα στο σκοτάδι ή τη νύχτα. Η μπαταρία αυτό του φωτιστικού δεν είναι αναπνεύσιμη, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αποσυρθεί από την υπηρεσία.

## RO Lumini solară de perete

### I. Măsuri de siguranță importante

1. Acest produs poate fi instalat pentru exterior, dar vă sugerăm să poarteți și ochelari de protecție și să evitați să vă uitați direct în lumina soarelui.
2. Nu priviți niciodată direct în lumina și nu o îndreptați spre ochii altei persoane.
3. Acest produs trebuie eliminat în mod responsabil la sfârșitul duratei sale de viață. Vă rugăm să reciclați aceluși produs existentă în funcție de legislația locală sau să îl aduceți la un punct de colectare separată pentru deșeurile electrice și electronice.
4. Acest produs conține baterii. Este strict interzis să îl puneți în foc pentru a evita explozia.
5. Nu conectați acest produs direct la 110/220 V CA pentru a evita deteriorarea corpului lampii.
6. În zilele de toamnă, iarnă, imorată continuu sau ploioase, efectul de încălzire va scădea și durata de funcționare va fi redusă, ceea ce este normal.
7. Instalați produsul pe o suprafață plană și stabilă și fixați bine

### II. Specificații

Modele de produse	AL-TYNBD65-P	
Informații despre corpul lămpii	Putere revendicată	20 W
	Temperatura de culoare	6500K
	Flux luminos	200 lm
	Dimensiune	L101*W95*H48mm
Informații despre baterie	Capacitatea bateriei	1200 mAh 18650
Informații despre panourile solare	Specificațiile panoului solar (tensiune nominală/putere)	5,5 V/0,55 W
Informații despre senzor	Distanța de detectare	6-8m
	Unghi de detectare	120°
Grad de impermeabilitate	IP65	
Temp de lucru	8 h	

1. Zona de instalare trebuie aleasă astfel încât să se asigure că panoul solar poate primi lumina optimă (înălțimea de instalare este recomandată să fie de 3 m în modul senzor).
2. Fixați lumina de perete cu șuruburi prin orificiile pentru șuruburi de pe acestă.
3. Apăsăți butonul pentru a aprinde lumina, iar aceasta poate funcționa automat în timpul zilei și al nopții. În timpul zilei, este încărcată cu energie solară; noaptea, se aprinde automat în funcție de modul de lucru setat.

### V. Instrucțiuni de funcționare

În timpul zilei, vă rugăm să încărcați produsul sub lumina soarelui și să expuneți panoul solar la lumina soarelui cât mai mult posibil. Noaptea, produsul va intra automat în modul presetat. Funcțiile prin intermediul butonului de apăsare scurată sunt, în ordine, după cum urmează: 1. Mod de luminatozitate ușoară. Încărcați în timpul zilei și fiți automat în ușoară luminatozitate în întineric sau pe timp de noapte. 2. Modul senzor corporal se luminează când cineva se apropie și se aprinde slab când cineva pleacă; 3. Modul cu senzor corporal se luminează când cineva se apropie și se aprinde slab când cineva pleacă; 4. Opriți

Bateria acestui corp de iluminat nu este încărcabilă; la atingerea limitei de durată de viață a bateriei, întregul corp de iluminat trebuie scos din funcțiune.

## DA Vægplame med solcellepanel

### I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

1. Dette produkt kan installeres udendørs, men vi anbefaler, at man tager højde for regn/storm og intens belysning.
2. Se aldrig direkte ind i lyset og ret aldrig lyset direkte ind i øjnene på en anden person.
3. Dette produkt skal bortskaffes ansvarligt, når dets brugstid er udløbet. Venligst henvis til de lokale myndigheder for genbrug (direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).
4. Dette produkt indeholder batterier. Det er strengt forbudt at kaste det ind i ild for at undgå eksplosion.
5. Tilslut ikke dette produkt direkte til 110/220V AC for at undgå at beskadige lampehuset.
6. Om efteråret, vinteren og på dage med vedvarende overskyet vejr eller regnvejr vil opladningseffekten blive svækket, og kan føre til alvorlig legemsøde eller død. Sørg straks lægehjælp, hvis de sluges. Hold batterierne væk fra babyer og små børn.

### II. Diagrama componentelor produsului

Informații despre corpul lămpii	AL-TYNBD65-P
Putere revendicată	20 W
Temperatura de culoare	6500K
Flux luminos	200 lm
Dimensiune	L101*W95*H48mm
Capacitatea bateriei	1200 mAh 18650
Specificațiile panoului solar (tensiune nominală/putere)	5,5 V/0,55 W
Distanța de detectare	6-8m
Unghi de detectare	120°
Grad de impermeabilitate	IP65
Temp de lucru	8 h

1. Zonă de instalare trebuie aleasă astfel încât să se asigure că panoul solar poate primi lumina optimă (înălțimea de instalare este recomandată să fie de 3 m în modul senzor).
2. Fixați lumina de perete cu șuruburi prin orificiile pentru șuruburi de pe acestă.
3. Apăsăți butonul pentru a aprinde lumina, iar aceasta poate funcționa automat în timpul zilei și al nopții. În timpul zilei, este încărcată cu energie solară; noaptea, se aprinde automat în funcție de modul de lucru setat.

### V. Instrucțiuni de funcționare

În timpul zilei, vă rugăm să încărcați produsul sub lumina soarelui și să expuneți panoul solar la lumina soarelui cât mai mult posibil. Noaptea, produsul va intra automat în modul presetat. Funcțiile prin intermediul butonului de apăsare scurată sunt, în ordine, după cum urmează: 1. Mod de luminatozitate ușoară. Încărcați în timpul zilei și fiți automat în ușoară luminatozitate în întineric sau pe timp de noapte. 2. Modul senzor corporal se luminează când cineva se apropie și se aprinde slab când cineva pleacă; 3. Modul cu senzor corporal se luminează când cineva se apropie și se aprinde slab când cineva pleacă; 4. Opriți

Bateria acestui corp de iluminat nu este încărcabilă; la atingerea limitei de durată de viață a bateriei, întregul corp de iluminat trebuie scos din funcțiune.

## DA Vægplame med solcellepanel

### I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

1. Dette produkt kan installeres udendørs, men vi anbefaler, at man tager højde for regn/storm og intens belysning.
2. Se aldrig direkte ind i lyset og ret aldrig lyset direkte ind i øjnene på en anden person.
3. Dette produkt skal bortskaffes ansvarligt, når dets brugstid er udløbet. Venligst henvis til de lokale myndigheder for genbrug (direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).
4. Dette produkt indeholder batterier. Det er strengt forbudt at kaste det ind i ild for at undgå eksplosion.
5. Tilslut ikke dette produkt direkte til 110/220V AC for at undgå at beskadige lampehuset.
6. Om efteråret, vinteren og på dage med vedvarende overskyet vejr eller regnvejr vil opladningseffekten blive svækket, og kan føre til alvorlig legemsøde eller død. Sørg straks lægehjælp, hvis de sluges. Hold batterierne væk fra babyer og små børn.

### II. Diagrama componentelor produsului

Informații despre corpul lămpii	AL-TYNBD65-P
Putere revendicată	20 W
Temperatura de culoare	6500K
Flux luminos	200 lm
Dimensiune	L101*W95*H48mm
Capacitatea bateriei	1200 mAh 18650
Specificațiile panoului solar (tensiune nominală/putere)	5,5 V/0,55 W
Distanța de detectare	6-8m
Unghi de detectare	120°
Grad de impermeabilitate	IP65
Temp de lucru	8 h

1. Zonă de instalare trebuie aleasă astfel încât să se asigure că panoul solar poate primi lumina optimă (înălțimea de instalare este recomandată să fie de 3 m în modul senzor).
2. Fixați lumina de perete cu șuruburi prin orificiile pentru șuruburi de pe acestă.
3. Apăsăți butonul pentru a aprinde lumina, iar aceasta poate funcționa automat în timpul zilei și al nopții. În timpul zilei, este încărcată cu energie solară; noaptea, se aprinde automat în funcție de modul de lucru setat.

### V. Instrucțiuni de funcționare

În timpul zilei, vă rugăm să încărcați produsul sub lumina soarelui și să expuneți panoul solar la lumina soarelui cât mai mult posibil. Noaptea, produsul va intra automat în modul presetat. Funcțiile prin intermediul butonului de apăsare scurată sunt, în ordine, după cum urmează: 1. Mod de luminatozitate ușoară. Încărcați în timpul zilei și fiți automat în ușoară luminatozitate în întineric sau pe timp de noapte. 2. Modul senzor corporal se luminează când cineva se apropie și se aprinde slab când cineva pleacă; 3. Modul cu senzor corporal se luminează când cineva se apropie și se aprinde slab când cineva pleacă; 4. Opriți

Bateria acestui corp de iluminat nu este încărcabilă; la atingerea limitei de durată de viață a bateriei, întregul corp de iluminat trebuie scos din funcțiune.

## DA Vægplame med solcellepanel

### I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

1. Dette produkt kan installeres udendørs, men vi anbefaler, at man tager højde for regn/storm og intens belysning.
2. Se aldrig direkte ind i lyset og ret aldrig lyset direkte ind i øjnene på en anden person.
3. Dette produkt skal bortskaffes ansvarligt, når dets brugstid er udløbet. Venligst henvis til de lokale myndigheder for genbrug (direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).
4. Dette produkt indeholder batterier. Det er strengt forbudt at kaste det ind i ild for at undgå eksplosion.
5. Tilslut ikke dette produkt direkte til 110/220V AC for at undgå at beskadige lampehuset.
6. Om efteråret, vinteren og på dage med vedvarende overskyet vejr eller regnvejr vil opladningseffekten blive svækket, og kan føre til alvorlig legemsøde eller død. Sørg straks lægehjælp, hvis de sluges. Hold batterierne væk fra babyer og små børn.

### II. Specificationer

Produktmodeller	AL-TYNBD65-P
Power	20 W
Farvetemperatur	6500K
Lysstrøm	200 lm
Mål	L101*B95*H48mm
Batterikapacitet	1200 mAh 18650
Specifikationerne for solpaneler (nominel spænding/effekt)	5,5 V/0,55 W
Sensorisk afstand	6-8m
Registreringsvinkel	120°
Vandtæt kvalitet	IP65
Brugstid	8 h

1. Installationsområdet skal vælges for at sikre, at solpanelet kan modtage det optimale lys (installationshøjden anbefales at være inden for 3 m i sensoristand).
2. Fastgør vægplamen med skruer gennem skruhullerne på den.
3. Tryk på knappen for at tænde lyset, og den kan fungere automatisk både dag og nat. Om dagen oplades den af solenergi, og om natten tændes den automatisk i henhold til den brugstilstand, du har indstillet.

### V. Betjeningsvejledning

I dagtimerne skal produktet oplades i sollys og solpanelet skal modtage så meget sollys som muligt. Om natten skifter produktet automatisk til den forudindstillede tilstand. Funktionerne via korttryksknappen er i nedenstående rækkefølge: 1. Tilslyske-tilstand. Oplades i løbet af dagen og har automatisk en lav lysstyrke i mørket eller om natten. 2. Kroppensormodus, den lyser op, når nogen nærmer sig og tænder svagt, når nogen går. Oplades i løbet af dagen og har automatisk lav lysstyrke i mørket eller om natten.

Batteriet i denne armatur er ikke skiftbart; når batteriet når sin levetidsgrense, skal hele armaturen tages ud af drift.

## DA Vægplame med solcellepanel

### I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

1. Dette produkt kan installeres udendørs, men vi anbefaler, at man tager højde for regn/storm og intens belysning.
2. Se aldrig direkte ind i lyset og ret aldrig lyset direkte ind i øjnene på en anden person.
3. Dette produkt skal bortskaffes ansvarligt, når dets brugstid er udløbet. Venligst henvis til de lokale myndigheder for genbrug (direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).
4. Dette produkt indeholder batterier. Det er strengt forbudt at kaste det ind i ild for at undgå eksplosion.
5. Tilslut ikke dette produkt direkte til 110/220V AC for at undgå at beskadige lampehuset.
6. Om efteråret, vinteren og på dage med vedvarende overskyet vejr eller regnvejr vil opladningseffekten blive svækket, og kan føre til alvorlig legemsøde eller død. Sørg straks lægehjælp, hvis de sluges. Hold batterierne væk fra babyer og små børn.

### II. Diagram over produktkomponenter

Produktmodeller	AL-TYNBD65-P
Power	20 W
Farvetemperatur	6500K
Lysstrøm	200 lm
Mål	L101*B95*H48mm
Batterikapacitet	1200 mAh 18650
Specifikationerne for solpaneler (nominel spænding/effekt)	5,5 V/0,55 W
Sensorisk afstand	6-8m
Registreringsvinkel	120°
Vandtæt kvalitet	IP65
Brugstid	8 h

1. Installationsområdet skal vælges for at sikre, at solpanelet kan modtage det optimale lys (installationshøjden anbefales at være inden for 3 m i sensoristand).
2. Fastgør vægplamen med skruer gennem skruhullerne på den.
3. Tryk på knappen for at tænde lyset, og den kan fungere automatisk både dag og nat. Om dagen oplades den af solenergi, og om natten tændes den automatisk i henhold til den brugstilstand, du har indstillet.

### V. Betjeningsvejledning

I dagtimerne skal produktet oplades i sollys og solpanelet skal modtage så meget sollys som muligt. Om natten skifter produktet automatisk til den forudindstillede tilstand. Funktionerne via korttryksknappen er i nedenstående rækkefølge: 1. Tilslyske-tilstand. Oplades i løbet af dagen og har automatisk en lav lysstyrke i mørket eller om natten. 2. Kroppensormodus, den lyser op, når nogen nærmer sig og tænder svagt, når nogen går. Oplades i løbet af dagen og har automatisk lav lysstyrke i mørket eller om natten.

Batteriet i denne armatur er ikke skiftbart; når batteriet når sin levetidsgrense, skal hele armaturen tages ud af drift.

## NO Solcellerevet vægplame

### I. Viktige sikkerhetstiltak

1. Dette produktet kan installeres utendørs, men vi anbefaler at du tar hensyn til regn/storm og høy belysning.
2. Se aldri direkte inn i lyset eller lys inn i øynene på en annen person.
3. Dette produktet skal kasseres på en forsvarlig måte når det er utrangert. Venligst resirkuler det det finnes resirkuleringsmuligheter. Ta kontakt med lokale myndigheter eller forhandleren for å få råd om resirkulering (direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr).
4. Dette produktet inneholder batterier. Det er strengt forbudt å plassere det i ild, for å unngå eksplosjon.
5. Ikke koble dette produktet direkte til 110/220 V vekselstrøm, for å unngå å skade lampehuset.
6. Om høsten, vinteren, kontinuerlig overskyet eller regnfulle dager, vil ledereffekten svekkes og belysningens varighet vil forkortes, noe som er normalt.

### II. Spesifikasjoner

Produktmodeller	AL-TYNBD65-P
Nominell spenning	20 W
Fargetemperatur	6500K
Lysstrøm	200 lm
Dimensjon	L101*B95*H48 mm
Batterikapacitet	1200 mAh 18650
Spesifikasjoner for solcellepanel (nominel spenning/effekt)	5,5 V/0,55 W
Sensoravstand	6-8 m
Sensorvinkel	120°
Vannrett klasse	IP65
Arbeidstid	8 t

1. Installasjonsområdet bør velges slik at solcellepanelet kan motta optimalt lys (installasjonshøyden anbefales å være innenfor 3 m i sensormodus).
2. Fest vægplamen med skruer gjennom skruhullene på den.
3. Trykk på knappen for å slå på lyset, og det kan fungere automatisk både dag og natt. På dagtid lades den med solenergi, og om natten slår den seg på automatisk i henhold til driftsmodusen du har stillt inn.

### V. Bruksanvisning

På dagtid bør du lade produktet i sollys og eksponere solcellepanelet for sollys så mye som mulig. Om natten skifter produktet automatisk inn i forhåndsinnstilt modus. Funksjonene via korttryksknappen er i følgende rekkefølge: 1. Modus for svak lysstyrke. Lades i løpet av dagen, og har automatisk svak lysstyrke i mørket eller om kvelden. 2. Kroppensormodus som lyser opp når noen nærmer seg og slår seg av når ingen er i nærheten. Lad i løpet av dagen, og når noen går forbi i mørket eller om kvelden, begynner den innebygde infrarøde sensoren å fungere. Etter at sensoren er utløst, begynner lyset å lyse opp i ca. 30 sekunder, og fortsetter å lyse med lav lysstyrke etter at personen har gått sin vei. 3. Kroppensormodus som lyser opp når noen nærmer seg og slår seg av når ingen er i nærheten. Lad i løpet av dagen, og når noen går forbi i mørket eller om kvelden, begynner den innebygde infrarøde sensoren å fungere. Etter at sensoren er utløst, begynner lyset å lyse opp i omtrent 30 sekunder, og slukkes naturlig etter at personen har gått sin vei. 4. Av

Batteriet i denne armaturen er ikke utskiftbart; når batteret når sin levetidsgrense, skal hele armaturen tas ut av drift.

## NO Solcellerevet vægplame

### I. Viktige sikkerhetstiltak

1. Dette produktet kan installeres utendørs, men vi anbefaler at du tar hensyn til regn/storm og høy belysning.
2. Se aldri direkte inn i lyset eller lys inn i øynene på en annen person.
3. Dette produktet skal kasseres på en forsvarlig måte når det er utrangert. Venligst resirkuler det det finnes resirkuleringsmuligheter. Ta kontakt med lokale myndigheter eller forhandleren for å få råd om resirkulering (direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr).
4. Dette produktet inneholder batterier. Det er strengt forbudt å plassere det i ild, for å unngå eksplosjon.
5. Ikke koble dette produktet direkte til 110/220 V vekselstrøm, for å unngå å skade lampehuset.
6. Om høsten, vinteren, kontinuerlig overskyet eller regnfulle dager, vil ledereffekten svekkes og belysningens varighet vil forkortes, noe som er normalt.

### II. Spesifikasjoner

Produktmodeller	AL-TYNBD65-P
Nominell spenning	20 W
Fargetemperatur	6500K
Lysstrøm	200 lm
Dimensjon	L101*B95*H48 mm
Batterikapacitet	1200 mAh 18650
Spesifikasjoner for solcellepanel (nominel spenning/effekt)	5,5 V/0,55 W
Sensoravstand	6-8 m
Sensorvinkel	120°
Vannrett klasse	IP65
Arbeidstid	8 t

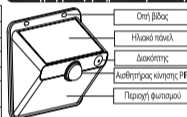
1. Installasjonsområdet bør velges slik at solcellepanelet kan motta optimalt lys (installasjonshøyden anbefales å være innenfor 3 m i sensormodus).
2. Fest vægplamen med skruer gjennom skruhullene på den.
3. Trykk på knappen for å slå på lyset, og det kan fungere automatisk både dag og natt. På dagtid lades den med solenergi, og om natten slår den seg på automatisk i henhold til driftsmodusen du har stillt inn.

### V. Bruksanvisning

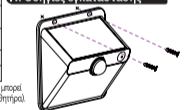
På dagtid bør du lade produktet i sollys og eksponere solcellepanelet for sollys så mye som mulig. Om natten skifter produktet automatisk inn i forhåndsinnstilt modus. Funksjonene via korttryksknappen er i følgende rekkefølge: 1. Modus for svak lysstyrke. Lades i løpet av dagen, og har automatisk svak lysstyrke i mørket eller om kvelden. 2. Kroppensormodus som lyser opp når noen nærmer seg og slår seg av når ingen er i nærheten. Lad i løpet av dagen, og når noen går forbi i mørket eller om kvelden, begynner den innebygde infrarøde sensoren å fungere. Etter at sensoren er utløst, begynner lyset å lyse opp i ca. 30 sekunder, og fortsetter å lyse med lav lysstyrke etter at personen har gått sin vei. 3. Kroppensormodus som lyser opp når noen nærmer seg og slår seg av når ingen er i nærheten. Lad i løpet av dagen, og når noen går forbi i mørket eller om kvelden, begynner den innebygde infrarøde sensoren å fungere. Etter at sensoren er utløst, begynner lyset å lyse opp i omtrent 30 sekunder, og slukkes naturlig etter at personen har gått sin vei. 4. Av

Batteriet i denne armaturen er ikke utskiftbart; når batteret når sin levetidsgrense, skal hele armaturen tas ut av drift.

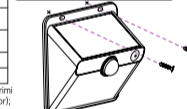
### III. Διάγραμμα εξαρτημάτων προϊόντος




### IV. Οδηγίες εγκατάστασης




### IV. Instrucțiuni de instalare




**DISPOSAL****EN**

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.


**RECICLAJE****ES**

Eliminación correcta de este producto	
	Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.


**UTYLIZACJA****PL**

Prawidłowa utylizacja tego produktu	
	To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

**SMALTIMENTO****IT**

Corretto smaltimento di questo prodotto	
	Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e raccolta o contatta il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo può prendere il prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.


**ENTSORGUNG****DE**

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.


**VERWIJDERING****NL**

Correcte verwijdering van dit product	
	Deze marking geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.


**RECYCLAGE****FR**

Élimination correcte de ce produit	
	Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant ou le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.


**DISPOÃO****PT**

Descarte correto deste produto	
	Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.


**HULLADÉKKEZELÉS****HU**

A termék megfelelő hulladékkezelése	
	Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba. Az ellenőrzetlen hulladéktárolásból eredő esetleges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében a termék hulladékkezelését felelősségteljesen kell végezni, az anyagi erőforrások fenntartható újrahaznosításának elősegítése érdekében. A használt eszköz hulladékkezeléséhez használja a visszaszállítási és hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahaznosításáról.


**ZNEŠKODŇOVANIE****SK**

Správna likvidácia tohto výrobku	
	Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nemá likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Aby sa zabránilo ohrozeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovaným zneškodnením odpadu, výrobok zodpovedne recyklujte s cieľom podporiť udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete používaný prístroj vrátiť, využite systémy vrátenia alebo zberu alebo sa obráťte na maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Môže od vás výrobok prevziať na vykonanie recyklovania, ktoré je pre životné prostredie bezpečné.


**AVYTTRING****SV**

Korrekt avfallshantering av denna produkt	
	Denna märkning anger att denna produkt inte ska kastas tillsammans med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.


**LIKVIDACE****CS**

Správná likvidace tohoto výrobku	
	Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Ti mohou tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

**ΑΠΟΡΙΨΗ****EL**

Κατάλληλη διάθεση αυτού του προϊόντος	
	Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Για να αποφύγετε πιθανές δυσμενείς επιπτώσεις στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριξη των αποβλήτων, ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.


**ELIMINARE****RO**

Eliminarea corepunzătoare a acestui produs	
	Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurile menajere. Pentru a preveni posibilele vătămări ale mediului sau ale sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați retailerul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

**BORTSKAFFELSE****DA**

Korrekt bortskaffelse af dette produkt	
	Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljømessig sikker genbrug.

**DISPOSITION****NO**

Korrekt avhending av dette produktet	
	Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse som følge av ukontrollert avfallshandtering, må du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot produktet for miljømessig trygg resirkulering.



ALPHA AIGOSTAR S.L.  
AVDE LOS TRABAJADORES S/N,  
45200 ILLESCAS TOLEDO  
CIF: B02651941  
ARTE LIGHT SRL  
FORO BUONAPARTE,  
55 - 20121 MILANO (MI)  
PIVA: 13868320964  
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM  
service\_eu@aigostar.com  
MADE IN CHINA

